

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Hoàng Ngọc Thụ

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Huy Vĩnh

2. Bà Nguyễn Thị Vinh

Căn cứ vào các Điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Xét thấy người khởi kiện rút đơn khởi kiện và người bị kiện rút đơn phản tố.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 38/2017/TLST-DS ngày 05 tháng 10 năm 2017 về việc Tranh chấp quyền sử dụng đất và huỷ Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, giữa:

Nguyên đơn: Ông Lê Văn T, sinh năm 1959, địa chỉ: Xóm 4, thôn L, xã N, huyện A, thành phố Hải Phòng.

Bị đơn: Ông Lê Văn T1, sinh năm 1952, địa chỉ: Xóm 4, thôn L, xã N, huyện A, thành phố Hải Phòng.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1962, địa chỉ: Thôn L, xã N, huyện A, thành phố Hải Phòng;

- Bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1982, địa chỉ: Thôn L, xã N, huyện A, thành phố Hải Phòng;

- Anh Lê Duy K, sinh năm 1982 và chị Phương Thị N, sinh năm 1982, đều có địa chỉ: Thôn L, xã N, huyện A, thành phố Hải Phòng;

- Ủy ban nhân dân huyện A, thành phố Hải Phòng là người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan.

Người đại diện hợp pháp của bà Mười, ông T1 và bà N: Ông Lê Đức B, sinh năm 1975, địa chỉ: Số 133 đường T, quận Q, thành phố Hải Phòng.

2. Các đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Toà án giải quyết lại vụ án dân sự này, nếu việc khởi kiện vụ án dân sự sau không có gì khác với vụ án trước về nguyên đơn, bị đơn và quan hệ pháp luật có tranh chấp.

3. Về án phí:

- Ông Lê Văn T được trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 750.000 (bảy trăm năm mươi ngàn) đồng theo biên lai số 0004113 ngày 11 tháng 5 năm 2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện A, thành phố Hải Phòng.

- Ông Lê Văn T1 được trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 300.000 đồng theo biên lai số 0003938 ngày 13 tháng 10 năm 2017 tại Cục Thi hành án dân sự thành phố Hải Phòng.

4. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- Cục Thi hành án dân sự TP. Hải Phòng;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện A;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

(Đã ký)

Hoàng Ngọc Thụ